

**ARCHIVO**

SECRETARIA REGIONAL DE  
 PLANIFICACION Y COORDINACION  
 IX REGION DE LA ARAUCANIA  
 UNIDAD SOCIAL - SERPLAC

REPUBLICA DE CHILE	
PRESIDENCIA	
REGISTRO Y ARCHIVO	
NR.	<b>93/12887</b>
A:	<b>25 JUN 93</b>
P.A.A.	<input type="checkbox"/> R.C.A. <input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input checked="" type="checkbox"/> M.L.P. <input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/> EDEC <input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>

## "ENCUENTRO SOCIAL"

17 de Junio de 1993

### SEMINARIO

: BALANCE Y PROPUESTAS DE ACCION SOCIAL  
 EN LA IX REGION DE LA ARAUCANIA

### FORO NACIONAL

: DESARROLLO SOCIAL: TAREA DE TODOS.

### ACTO PUBLICO

: POLITICA SOCIAL DE GOBIERNO

## OBJETIVOS:

- \* Promover diálogo entre las Autoridades Nacionales y Regionales y la Sociedad Civil organizada de La Araucanía, a través de talleres temáticos que analicen la situación social regional: fortalezas y debilidades.
  
- \* Proponer políticas y lineamientos de intervención que consoliden las fortalezas y asuman las debilidades existente en la acción social regional y nacional.
  
- \* Presentar los desafíos sociales existentes a nivel regional y nacional para la presente década.



## PARTICIPANTES:

- Sr. Presidente de la República.
- Sr. Intendente, IX Región.
- Sres. Ministros de Gobierno.

### Señores:

- Parlamentarios.
- Autoridades Eclesiásticas.
- Gobernadores, provincia de Malleco y Cautín.
- Secretarios Regionales Ministeriales
- Miembros del Consejo Regional
- Alcaldes y Concejales de las 30 comunas.
- Jefes de Servicios.
- Directores de O.N.G. y Corporaciones de Desarrollo.
- Responsables de Programas Sociales de O.G. y O.N.G.
- Representante del Sector Empresarial y Microempresarial.
- Rectores de Universidades, Decanos de Facultades y Profesores Universitarios.
- Dirigentes de Partidos Políticos.
- Dirigentes sociales, campesinos, pobladores, trabajadores, estudiantiles.
- Representantes de organizaciones de Derechos Humanos, movimientos ecologistas y de los jubilados.
- Dirigentes indígenas, juveniles, de mujeres
- Otros Invitados

## METODOLOGIA:

El "Encuentro Social" se ha estructurado en tres partes:

### SEMINARIO

En base a trabajo en 6 talleres temáticos se *analizará propositivamente*, frente a las autoridades nacionales, regionales e invitados, *los principales problemas sociales existentes en La Araucanía: fortalezas y debilidades*, generando un espacio de diálogo directo entre los participantes y los representantes de los diferentes ministerios.

### FORO NACIONAL

Representantes Nacionales de la empresa privada, del mundo laboral y social exponen sus puntos de vista y experiencia en torno al tema: "*Desarrollo Social: Tarea de Todos.*"

### ACTO PUBLICO

El Gobierno representado por el Sr. Ministro de Planificación y por el Sr. Intendente Regional *exponen sintéticamente el Balance Social Regional y las conclusiones del Foro Panel* al Sr. Presidente de la República.



**PROGRAMACION DE  
ACTIVIDADES DEL  
ENCUENTRO SOCIAL**

## PROGRAMA SEMINARIO

### BALANCE Y PROPUESTAS DE ACCION SOCIAL EN LA IX REGION DE LA ARAUCANIA

HORA : 9:00  
LUGAR : Salon Auditorium  
Municipalidad Ilustre  
de Temuco.

#### PARTICIPANTES

- Sr. Intendente, IX Región
- Sres. Ministros de Gobierno
- Señores:
- Parlamentarios
- Autoridades Eclesiásticas
- Gobernadores Provincia de Malleco y Cautín
- Secretarios Regionales Ministeriales
- Miembros del Consejo Regional
- Alcaldes y Concejales de las 30 Comunas
- Jefes de Servicios
- Directores de O.N.G. y Corporaciones de Desarrollo
- Responsables de Programas Sociales de O.G. y O.N.G.
- Representantes del Sector Empresarial y Microempresarial
- Rectores de Universidades, Decanos de Facultades y Profesores Universitarios
- Dirigentes de Partidos Políticos
- Dirigentes sociales, campesinos, pobladores, trabajadores, estudiantiles.
- Representantes de organizaciones de Derechos Humanos, movimientos ecologistas y de los jubilados.
- Dirigentes indígenas, juveniles de mujeres
- Otros Invitados



HORA	ACTIVIDAD
9:00 a 9:15	INAUGURACION - Saludo de bienvenida Presentación de objetivos del seminario Aspectos de organización interna.
9:15 a 9:35	- Análisis de la Situación Social Regional desde la perspectiva de la implementación de programas sociales. - Expositor: Sr. Fernando Chuecas Muñoz Intendente IX Región
9:35 a 9:55	- Orientaciones de la Política Social para la Década Expositor: Sr. Sergio Molina Silva Ministro de Planificación y Cooperación
9:55 a 10:15	- Traslado hacia locales Constitución de Talleres de Trabajo
10:15 a 13:00	- Talleres de Trabajo (en anexo se explicita estructura)

? Anuio?

# PROGRAMA: FORO NACIONAL

DESARROLLO SOCIAL: TAREA DE TODOS.

LOCAL : Aula Magna , Campus San Francisco,  
Universidad Católica de Temuco.

HORA : 15:30 Horas.

## PARTICIPANTES:

- Sres. Ministros de Gobierno.
- Señores:
  - Parlamentarios.
  - Autoridades Eclesiásticas.
  - Gobernadores, provincia de Malleco y Cautin.
  - Secretarios Regionales Ministeriales
  - Miembros del Consejo Regional
  - Alcaldes y Concejales de las 30 comunas.
  - Jefes de Servicios.
  - Directores de O.N.G. y Corporaciones de Desarrollo.
  - Responsables de Programas Sociales de O.G. y ONG
  - Representante del Sector Empresarial y Microempresarial.
  - Rectores de Universidades, Decanos de Facultades y Profesores Universitarios.
  - Dirigentes de Partidos Políticos.
  - Dirigentes sociales, campesinos, pobladores, trabajadores, estudiantiles.
  - Representantes de organizaciones de Derechos Humanos, movimientos ecologistas y de los jubilados.
  - Dirigentes indígenas, juveniles, de mujeres
  - Otros Invitados



HORA	ACTIVIDAD	
15:30 a 15:40	- Introducción. - Saludo de bienvenida Presentación del trabajo de la tarde. Aspectos de Organización interna.	} Quién? Luis
15:40 a 16:25	LECTURA DE CONCLUSIONES EN PLENARIA DEL TRABAJO DE LA MAÑANA CON LA PRESENCIA DE LOS SEÑORES MINISTROS PARTICIPANTES.  - Síntesis ?	Intervención de los Ministros (MAS)
16:25 a 18:10	Panel con la participación de Dirigentes Nacionales de Organizaciones Gremiales y Sociales, presidido por el Subsecretario del Ministerio de Planificación y Cooperación Sr. Alvaro García H.	Ministros SOS
	Panelistas:	
	- Sr. Gabriel Valdés S. Presidente del Senado.	
	- Sr. José Antonio Guzmán. Confederación de la producción y el Comercio	
	- Sra. María Rozas. Rep. Central Unitaria de Trabajadores.	X A. Martín
	- Sr. Dirigente Poblacional.	Dirigente Nup Nauire - Via (PRODEHU)
	- Sr. Gonzalo de la Maza Dirigente Nacional de O.N.G.	
18:10 a 18:30	C A F E	

## PROGRAMA: ACTO PUBLICO

### POLITICA SOCIAL DEL GOBIERNO

LOCAL : Aula Magna ,Campus San Francisco,  
Universidad Católica de Temuco.

HORA : 18:30 Horas.

### PARTICIPANTES:

- Sr. Presidente de la República.
- Sr. Intendente, IX Región.
- Sres. Ministros de Gobierno.
- Señores:
- Parlamentarios.
- Autoridades Eclesiásticas.
- Gobernadores, provincia de Malleco y Cautin.
- Secretarios Regionales Ministeriales
- Miembros del Consejo Regional
- Alcaldes y Concejales de las 30 comunas.
- Jefes de Servicios.
- Directores de O.N.G. y Corporaciones de Desarrollo.
- Responsables de Programas Sociales de O.G. y O.N.G.
- Representante del Sector Empresarial y Microempresarial.
- Rectores de Universidades, Decanos de Facultades y Profesores Universitarios.
- Dirigentes de Partidos Políticos.
- Dirigentes sociales, campesinos, pobladores, trabajadores, estudiantiles.
- Representantes de organizaciones de Derechos Humanos, movimientos ecologistas y de los jubilados.
- Dirigentes indígenas, juveniles, de mujeres
- Otros Invitados



HORA	ACTIVIDAD
18:30	- Introducción  La acción social a nivel regional y los desafíos sociales de la sociedad chilena para la década.  Intervienen:  Sr. Fernando Chuecas Muñoz Intendente, IX Región  Sr. Sergio Molina Silva Ministro de Planificación y Cooperación.
	- Clausura oficial de Encuentro Social.  Discurso de su Excelencia el Presidente de la República, Don Patricio Aylwin Azocar.

SECRETARIA REGIONAL DE  
PLANIFICACION Y COORDINACION  
IX REGION DE LA ARAUCANIA  
UNIDAD SOCIAL - SERPLAC

## ANEXOS

- ESTRUCTURA TALLER
- RESPONSABILIDADES
  - Generales
  - Organización Taller
  - Organización Foro Panel
  - Organización Acto Público
- TAREAS URGENTES



## ESTRUCTURA GENERAL DE LOS TALLERES

HORA	ACTIVIDAD
10:00 a 10:15	- Presencia de los participantes en los Talleres.
10:15 a 10:20	- Presentación del tema y Pauta metodológica de trabajo. Moderador
10:20 a 11:28	- Cada expositor presenta su ponencia en un tiempo de <u>15'</u> divididos en dos etapas.
11:28 a 11:35	S I N T E S I S . . .
11:35 a 11:50	C A F E
11:50 a 12:50	- Diálogo y discusión con la Asamblea
12:50 a 13:15	- Síntesis y Conclusiones. Sr. Ministro (a) o Subsecretario del sector.
13:20	C I E R R E

## Taller 1: SALUD Y CALIDAD DE VIDA.

Lugar : Auditorium S.S.A.

Moderador : Rodolfo Neumann T.  
S.R.M. Salud

Exposiciones : Sr. Fernando Muñoz P.  
Director S.S.A.  
Sr. Miguel Angel Solar  
Dpto. Salud Pública - UFRO.  
Sr. Aramando Sierralta  
Colegio Médico.  
Sra. Ana Maria Oyarce  
Docente UFRO

Sintesis : Sr. Patricio Silva. ||  
Subsecretario de Salud

## Taller 2: EDUCACION Y EQUIDAD.

Lugar : Salón Subterráneo, Campus San  
Francisco, Universidad Católica de  
Temuco.

Moderador : Nilo Bernales C.  
S.R.M. Educación

Exposiciones : Sr. Rafael Guerrero  
Asesor Técnico Secreduc.  
Sr. Hugo Carrasco  
Docente-Investigador UFRO  
Sr. Raul Montoya  
Colegio de Profesores  
Sr. Guillermo Obreque  
Magist. de La Araucanía.

Sintesis : Sr. Jorge Arrate M. ||  
Ministro de Educación.



## Taller 3: VIVIENDA E INFRAESTRUCTURA SOCIAL

Lugar : ?

Moderador : Arturo Huenchullán P.  
S.R.M. Vivienda

Exposiciones : Sra. Yazmín Balboa R.  
Directora Serviu  
Sr. Mario Rivas  
Director Dpto Acción Social -  
Obispado de Temuco  
Sr.  
Camara de la Construcción  
Sr.  
Dirigente poblacional.

Síntesis : Sr. Alberto Etchegaray  
Ministro de la Vivienda y  
Urbanismo. //

## Taller 4: PARTICIPACION Y ORGANIZACION: RESPUESTAS SOCIALES PARA EL DESARROLLO LOCAL.

Lugar : ?

Moderador : Oscar Eltit S.  
S.R.M. Serplac

Exposiciones : Sr. Patricio Fernandez  
Director Nacional FOSIS  
Sra. Maria T. Aqueveque  
Unidad Social - SERPLAC  
Sr. Edgardo Oyarce  
Director Regional SENCE.  
Sr.  
Proyecto Maquehue.

Síntesis : Sr. René Cortazar  
Ministro del Trabajo. // ? *Ministro Aflin*

**Taller 5: INSTRUMENTOS PARA EL  
DESARROLLO MAPUCHE**

Lugar : ?

Moderador : Victor H. Painemal  
Sub-director CEPI

Exposiciones : Sr. Jorge Brito  
Director PRODAC  
Sr. Mauricio Huenschulaf  
Director Ejecutivo  
Coordinadora O.N.G.  
Sr. Hernán Muñóz  
Director P.Holandés.  
Sr. Manuel Huenschullán F.  
Presidente Fed. Cooperativas  
Campesinas Nielol

Síntesis : Sr. José Bengoa  
Director Nacional CEPI

*y no va a estar*

**Taller 6: MUJER Y POLITICA SOCIAL:  
INTEGRACION AL  
DESARROLLO.**

Lugar : ?

Moderadora : Brigida Benitez R.  
Directora regional SERNAM.

Exposiciones : Expositora vinculada al sector  
Salud.  
Expositora vinculada al sector  
Educación.  
Expositora vinculada al sector  
Vivienda.  
Expositora vinculada al sector  
Trabajo.

Síntesis : Sra. Soledad Alvear L.  
Ministra SERNAM



## RESPONSABILIDADES.

### GENERALES

#### INVITACIONES.

- \* Lista de invitados a:  
Taller es responsabilidad de cada SEREMI.  
Foro Nacional es responsabilidad de MIDEPLAN  
Acto Público es responsabilidad de Intendencia.
- \* La lista de invitados a los talleres deberá ser entregada a la SERPLAC el Jueves 3 para cotejarlas entre sí y no producir doble invitación. La Serplac entregará la nómina oficial a Intendencia regional el 4 de junio.
- \* La redacción de la Invitación y Programa del Seminario/Foro Panel y/o Acto público, así como su impresión, firma oficial y distribución será responsabilidad de Intendencia Regional.

#### PROTOCOLO. (Intendencia Regional)

- \* Nomina oficial de invitados que no deben ser olvidados por ningún motivo.
- \* Sillas reservadas oficialmente, dispuestas según protocolo (con nombre)
- \* Recepcionistas en cada evento (3 eventos y 6 talleres).
- \* Implementación escenario (correcta ubicación de emblema patrio y otros).
- \* Equipos electrógenos en el lugar.
- \* Reuniones Sociales días 16, 17 y 18, entre otros:
  - ¿Recepción Autoridades en Aeropuerto?
  - ¿Eventos sociales para el Miercoles 16?
  - ¿Almuerzos de los Ministros día 17?
  - ¿Autos oficiales comitiva presidencial?
  - ¿Hoja de ruta presidencial en Carabineros e Investigaciones?

**DIFUSION DEL EVENTO. (Seremi de Gobierno)**

- \* Difusión y cobertura del evento a través de radio, prensa y TV.
- \* Garantizar presencia de M.C.S. en cada uno de los momentos del evento, cubriendo de antemano infraestructura necesaria para un óptimo desenvolvimiento.
- \* Elaboración de lienzos de difusión.

**LIBRETOS.**

- \* La elaboración de libretos para cada uno de los tres eventos del Encuentro será responsabilidad de Intendencia Regional, así como la contratación de un locutor oficial.

**ORGANIZACION TALLERES**

**Antes:** . La preparación de documentos que orienten la discusión en las diferentes actividades será responsabilidad de cada institución encargada de moderar los talleres, con este fin se sugiere la realización de reuniones previas al Encuentro entre moderadores, panelistas y dirigentes de organizaciones con la finalidad de:

- . Analizar temas prioritarios.
- . Elaborar y acordar términos de referencias en y tiempo disponible de exposición.
- . Orientar la elaboración de Documentos de Referencia.
- . Cada una de las Instituciones organizadoras deberá cautelar por la solicitud del local en el cual se trabajará.



**Durante:** . Cada una de las Instituciones organizadoras de su Taller Temático deberá cautelar que existan en el local de trabajo:

- Existencias de recepcionistas
- Apoyo Secretarial
- Carpetas disponibles con documentos de expositores.
- Café y galletas
- Agua Mineral y vasos plásticos.
- Lienzo con imagen corporativa del Encuentro Social.
- Equipo de amplificación funcionando
- Lista de asistencia
- Almuerzo de Panelistas debería ser cubierto por cada SEREMI

Asi mismo se deberá garantizar la presencia del moderador y panelistas comprometidos.

**Despues:** . Cada Institución deberá proporcionar apoyo secretarial para la redacción final de las conclusiones y recomendaciones..

#### ORGANIZACION FORO PANEL

**Antes:** . La Subsecretaría del Ministerio de Planificación se preocupará de los contactos y compromisos con los panelistas invitados, así como del envío oportuno de las ponencias de cada uno de ellos.

. Intendencia Regional se encargará de conseguir el local en donde se desarrollará esta actividad (aula magna, campus San Francisco, Universidad Católica de Temuco).

**Durante:**

- Existencias de recepcionistas
- Apoyo Secretarial
- Carpetas disponibles con documentos de expositores.
- Café y galletas
- Agua Mineral y vasos plásticos.
- Lienzo con imagen corporativa del Encuentro Social.
- Equipo de amplificación funcionando
- Equipo de grabación.

Después: Intendencia Regional deberá cautelar por el traslado a Aeropuerto, Alimentación u otro estipendio que se considere oportuno.

#### ORGANIZACION ACTO PUBLICO

Antes: . Intendencia Regional deberá:

- cursar las invitaciones correspondientes
- cautelar el protocolo en el recinto (Sillas, bandera, canción nacional)
- elaborar los libretos respectivos.
- contratar servicios de locución.
- Multicopiar documentos de trabajo para carpetas Ministeriales y Presidencial.
- arrendar equipos de amplificación.
- arrendar equipos electrogenos.
- contratar servicio de aseo del lugar.

Durante: . Existencias de recepcionistas

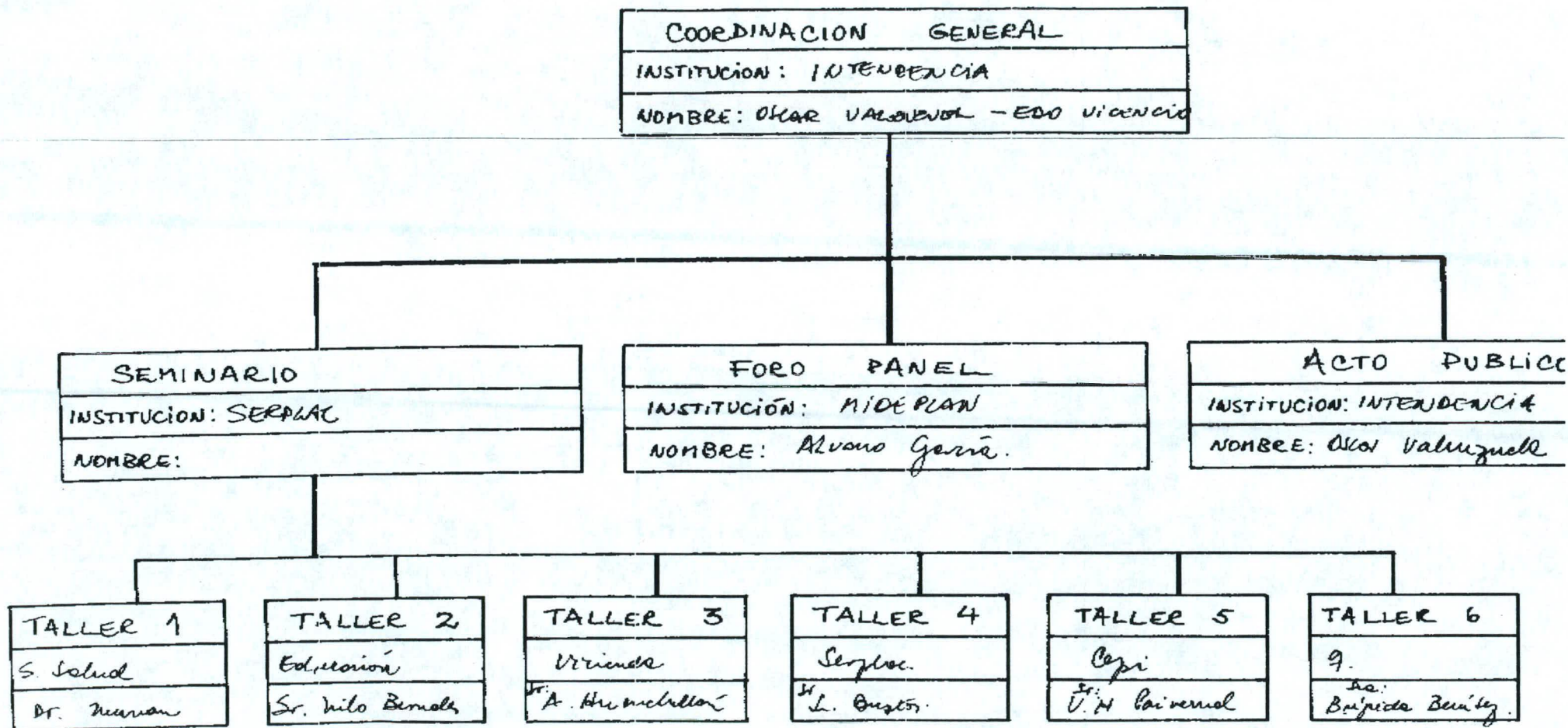
- . Agua Mineral y vasos plásticos.
- . Lienzo con imagen corporativa del Encuentro Social.
- . Equipo de amplificación funcionando
- . Equipos eléctricos.
- . cautelar el protocolo en el recinto (Sillas, bandera, canción nacional)



**TAREAS URGENTES**

- \* Determinar y contratar locales.
- \* Redacción e impresión de invitaciones
- \* Confección de Programas del Evento
- \* Reserva de Hoteles //
- \* Esquema organizativo del Evento.

ESTRUCTURA ORGANIZATIVA "ENCUENTRO SOCIAL"





DISTRIBUCION RESPONSABILIDADES "ENCUENTRO SOCIAL"

3 JUN. 1993 10:55 AM P. 17

INSTITUCIONES PARTICIPANTES	SEMINARIO							FORO PANEL							ACTO PUBLICO							GENERALES								
	LOCAL	INVITACIONES	DIST. INVITACION	LISTA INVITADOS	MAT. APOYO LOCAL	PROTOCOLO	MOVILIZACION	LIBRETOS	LOCAL	INVITACIONES	DIST. INVITACION	LISTA INVITADOS	MAT. APOYO LOCAL	PROTOCOLO	MOVILIZACION	LIBRETOS	LOCAL	INVITACIONES	DIST. INVITACION	LISTA INVITADOS	MAT. APOYO LOCAL	PROTOCOLO	MOVILIZACION	LIBRETOS	DIFUSION EVENTO	PROGRAMA PREV.				
PRESENCIA	X	X				X		X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X							
SERPLAC			X	X	X		X			X	X			X																
CEMI VIVIENDA			X	X	X		X			X	X			X																
CEMI SALUD			X	X	X		X			X	X			X																
CEMI EDUC.			X	X	X		X			X	X			X																
ENAM			X	X	X		X			X	X			X																
PI			X	X	X		X			X	X			X																
CEMI GOB.																										X	X			
CEMI TRABAJO			X	X	X		X			X	X			X																

X : indica Responsabilidad

SERPLAC IX REG FAX NO. 212968

Secretaria Regional Ministerial  
de Planificación y Coordinación  
SERPLAC IX REGION DE LA ARAUCANIA

REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA  
REGISTRO Y ARCHIVO

NR. **93112887**  
**25 JUN. 93**

A:

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input checked="" type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		

**ARCHIVO**

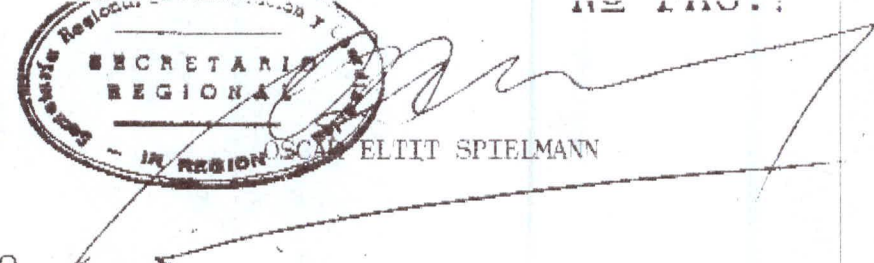
FAX SERPLAC IX

PARA: SR. MNISTRO DE PLANIFICACTON Y COOPERACION  
MIDEPLAN

DE: OSCAR ELIIT SPIELMANN  
SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL  
SERPLAC IX REGION

MATERIA: ADJUNTO REMITO PROGRAMA "ENCUENTRO SOCIAL"

FECHA: NO PAC..

ANEXOS:   
SECRETARIA REGIONAL  
- IN REGION OSCAR ELIIT SPIELMANN

DESPACHADO

Nº. **53** ..... FECHA: **-7 JUN. 1993** ..... HORA: .....

VZ BQ OPERADOR:



SECRETARIA REGIONAL DE  
PLANIFICACION Y COORDINACION  
IX REGION DE LA ARAUCANIA  
UNIDAD SOCIAL - SERPLAC

## "ENCUENTRO SOCIAL"

17 de Junio de 1993

### SEMINARIO

: BALANCE Y PROPUESTAS DE ACCION SOCIAL  
EN LA IX REGION DE LA ARAUCANIA

FORO NACIONAL : DESARROLLO SOCIAL: TAREA DE TODOS.

ACTO PUBLICO : POLITICA SOCIAL DE GOBIERNO

## OBJETIVOS:

- \* Promover diálogo entre las Autoridades Nacionales y Regionales y la Sociedad Civil organizada de La Araucanía, a través de talleres temáticos que analicen la situación social regional: fortalezas y debilidades.
  
- \* Proponer políticas y lineamientos de intervención que consoliden las fortalezas y asuman las debilidades existente en la acción social regional y nacional.
  
- \* Presentar los desafíos sociales existentes a nivel regional y nacional para la presente década.



## PARTICIPANTES:

- Sr. Presidente de la República.
- Sr. Intendente, IX Región.
- Sres. Ministros de Gobierno.

### Señores:

- Parlamentarios.
- Autoridades Eclesiásticas.
- Gobernadores, provincia de Malleco y Cautín.
- Secretarios Regionales Ministeriales
- Miembros del Consejo Regional
- Alcaldes y Concejales de las 30 comunas.
- Jefes de Servicios.
- Directores de O.N.G. y Corporaciones de Desarrollo.
- Responsables de Programas Sociales de O.G. y O.N.G.
- Representante del Sector Empresarial y Microempresarial.
- Rectores de Universidades, Decanos de Facultades y Profesores Universitarios.
- Dirigentes de Partidos Políticos.
- Dirigentes sociales, campesinos, pobladores, trabajadores, estudiantiles.
- Representantes de organizaciones de Derechos Humanos, movimientos ecologistas y de los jubilados.
- Dirigentes indígenas, juveniles, de mujeres
- Otros Invitados

## METODOLOGIA:

El "Encuentro Social" se ha estructurado en tres partes:

### SEMINARIO

En base a trabajo en 6 talleres temáticos se *analizará propositivamente*, frente a las autoridades nacionales, regionales e invitados, *los principales problemas sociales existentes en La Araucanía: fortalezas y debilidades*, generando un espacio de diálogo directo entre los participantes y los representantes de los diferentes ministerios.

### FORO NACIONAL

Representantes Nacionales de la empresa privada, del mundo laboral y social exponen sus puntos de vista y experiencia en torno al tema: "*Desarrollo Social: Tarea de Todos.*"

### ACTO PUBLICO

El Gobierno representado por el Sr. Ministro de Planificación y por el Sr. Intendente Regional *exponen sintéticamente el Balance Social Regional y las conclusiones del Foro Panel* al Sr. Presidente de la República.



PROGRAMACION DE  
ACTIVIDADES DEL  
ENCUENTRO SOCIAL

## PROGRAMA SEMINARIO

### BALANCE Y PROPUESTAS DE ACCION SOCIAL EN LA IX REGION DE LA ARAUCANIA

LOCAL : AULA MAGNA, CAMPUS SAN FRANCISCO  
UNIVERSIDAD CATOLICA DE TEMUCO  
HORA : 9:00  
LUGAR : Salon Auditorium Ilustre  
Municipalidad de Temuco.

### PARTICIPANTES

- Sr. Intendente, IX Región
- Sres. Ministros de Gobierno
- Señores:
- Parlamentarios
- Autoridades Eclesiásticas
- Gobernadores Provincia de Malleco y Cautín
- Secretarios Regionales Ministeriales
- Miembros del Consejo Regional
- Alcaldes y Concejales de las 30 Comunas
- Jefes de Servicios
- Directores de O.N.G. y Corporaciones de Desarrollo
- Responsables de Programas Sociales de O.G. y O.N.G.
- Representantes del Sector Empresarial y Microempresarial
- Rectores de Universidades, Decanos de Facultades y Profesores Universitarios
- Dirigentes de Partidos Políticos
- Dirigentes sociales, campesinos, pobladores, trabajadores, estudiantiles.
- Representantes de organizaciones de Derechos Humanos, movimientos ecologistas y de los jubilados.
- Dirigentes indígenas, juveniles de mujeres
- Otros Invitados



HORA	ACTIVIDAD
9:00 a 9:15	INAUGURACION  - Saludo de bienvenida Presentación de objetivos del seminario Aspectos de organización interna.
9:15 a 9:35	- Análisis de la Situación Social Regional desde la perspectiva de la implementación de programas sociales.  - Expositor: Sr. Fernando Chuecas Muñoz Intendente IX Región
9:35 a 9:55	- Orientaciones de la Política Social para la Década  Expositor: Sr. Sergio Molina Silva Ministro de Planificación y Cooperación
9:55 a 10:15	- Traslado hacia locales. Constitución de Talleres de Trabajo
10:15 a 13:00	- Talleres de Trabajo (en anexo se explicita estructura)

## PROGRAMA: FORO NACIONAL

DESARROLLO SOCIAL: TAREA DE TODOS.

LOCAL : Aula Magna ,Campus San Francisco,  
Universidad Católica de Temuco.

HORA : 15:30 Horas.

### PARTICIPANTES:

- Sres. Ministros de Gobierno.
- Señores:
- Parlamentarios.
- Autoridades Eclesiásticas.
- Gobernadores, provincia de Malleco y Cautin.
- Secretarios Regionales Ministeriales
- Miembros del Consejo Regional
- Alcaldes y Concejales de las 30 comunas.
- Jefes de Servicios.
- Directores de O.N.G. y Corporaciones de Desarrollo.
- Responsables de Programas Sociales de O.G. y O.N.G.
- Representante del Sector Empresarial y Microempresarial.
- Rectores de Universidades, Decanos de Facultades y Profesores Universitarios.
- Dirigentes de Partidos Políticos.
- Dirigentes sociales, campesinos, pobladores, trabajadores, estudiantiles.
- Representantes de organizaciones de Derechos Humanos, movimientos ecologistas y de los jubilados.
- Dirigentes indígenas, juveniles, de mujeres
- Otros Invitados



HORA	ACTIVIDAD
15:30 a 15:40	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Introducción.</li> <li>- Saludo de bienvenida</li> <li>- Presentación del trabajo de la tarde.</li> <li>- Aspectos de Organización interna.</li> </ul>
15:40 a 16:25	<p>LECTURA DE CONCLUSIONES EN PLENARIA DEL TRABAJO DE LA MAÑANA CON LA PRESENCIA DE LOS SEÑORES MINISTROS PARTICIPANTES.</p> <p>INTERVIENEN MINISTROS 10-15 min c/u</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Síntesis</li> </ul>
16:25 a 18:10	<p>Panel con la participación de Dirigentes Nacionales de Organizaciones Gremiales y Sociales, presidido por el Subsecretario del Ministerio de Planificación y Cooperación Sr. Alvaro García H.</p> <p>Panelistas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sr. Gabriel Valdés S. Presidente del Senado.</li> <li>- Sr. José Antonio Guzmán. Confederación de la producción y el Comercio</li> <li>- Sr. Arturo Martínez Primer Vice-Presidente</li> <li>- Sra. María Rozas. Rep. Central Unitaria de Trabajadores.</li> <li>- Sra. Dirigente Poblacional de base</li> <li>- Sr. Gonzalo de la Maza Dirigente Nacional de O.N.G.</li> </ul>
18:10 a 18:30	C A F E

## PROGRAMA: ACTO PUBLICO

### POLITICA SOCIAL DEL GOBIERNO

LOCAL : Aula Magna ,Campus San Francisco,  
Universidad Católica de Temuco.

HORA : 18:30 Horas.

### PARTICIPANTES:

- Sr. Presidente de la República.
- Sr. Intendente, IX Región.
- Sres. Ministros de Gobierno.
- Señores:
- Parlamentarios.
- Autoridades Eclesiásticas.
- Gobernadores, provincia de Malleco y Cautin.
- Secretarios Regionales Ministeriales
- Miembros del Consejo Regional
- Alcaldes y Concejales de las 30 comunas.
- Jefes de Servicios.
- Directores de O.N.G. y Corporaciones de Desarrollo.
- Responsables de Programas Sociales de O.G. y O.N.G.
- Representante del Sector Empresarial y Microempresarial.
- Rectores de Universidades, Decanos de Facultades y Profesores Universitarios.
- Dirigentes de Partidos Políticos.
- Dirigentes sociales, campesinos, pobladores, trabajadores, estudiantiles.
- Representantes de organizaciones de Derechos Humanos, movimientos ecologistas y de los jubilados.
- Dirigentes indígenas, juveniles, de mujeres
- Otros Invitados



HORA ACTIVIDAD

18:30 - Introducción

La acción social a nivel regional y los desafíos sociales de la sociedad chilena para la década.

Intervienen:

Sr. Fernando Chuecas Muñoz  
Intendente, IX Región

15'

1845

Sr. Sergio Molina Silva  
Ministro de Planificación y Cooperación.

1750

- Clausura oficial de Encuentro Social.

Discurso de su Excelencia el Presidente de la República, Don Patricio Aylwin Azocar.

SECRETARIA REGIONAL DE  
PLANIFICACION Y COORDINACION  
IX REGION DE LA ARAUCANIA  
UNIDAD SOCIAL - SERPLAC

## ANEXOS

- ESTRUCTURA TALLER
- RESPONSABILIDADES
  - Generales
  - Organización Taller
  - Organización Foro Panel
  - Organización Acto Público
- TAREAS URGENTES



## ESTRUCTURA GENERAL DE LOS TALLERES

HORA	ACTIVIDAD
10:00 a 10:15	- Presencia de los participantes en los Talleres.
10:15 a 10:20	- Presentación del tema y Pauta metodológica de trabajo. Moderador
10:20 a 11:28	- Cada expositor presenta su ponencia en un tiempo de 15' divididos en dos etapas.
11:28 a 11:35	S I N T E S I S
11:35 a 11:50	C A F E
11:50 a 12:50	- Diálogo y discusión con la Asamblea
12:50 a 13:15	- Síntesis y Conclusiones. ¿ (Sr. Ministro (a)) o Subsecretario del sector.
13:20	C I E R R E

## Taller 1: SALUD Y CALIDAD DE VIDA.

Lugar : Auditorium S.S.A.

Moderador : Rodolfo Neumann T.  
S.R.M. Salud

Exposiciones : Sr. Fernando Muñoz P.  
Director S.S.A.  
Sr. Miguel Angel Solar  
Dpto. Salud Pública - UFRO.  
Sr. Aramando Sierralta  
Colegio Médico.  
Sra. Ana Maria Oyarce  
Docente UFRO

Sintesis : Sr. Patricio Silva.  
Subsecretario de Salud

## Taller 2: EDUCACION Y EQUIDAD.

Lugar : Salón Subterráneo, Campus San  
Francisco, Universidad Católica de  
Temuco.

Moderador : Nilo Bernales C.  
S.R.M. Educación

Exposiciones : Sr. Rafael Guerrero  
Asesor Técnico Secreduc.  
Sr. Hugo Carrasco  
Docente-Investigador UFRO  
Sr. Raul Montoya  
Colegio de Profesores  
Sr. Guillermo Obreque  
Magist. de La Araucanía.

Sintesis : Sr. Jorge Arrate M.  
Ministro de Educación.



## Taller 3: VIVIENDA E INFRAESTRUCTURA SOCIAL

Lugar : Sala Clase U.C.T.

Moderador : Arturo Huenchullán P.  
S.R.M. Vivienda

Exposiciones : Sra. Yazmín Balboa R.  
Directora Serviu  
Sr. Mario Rivas  
Director Dpto Acción Social -  
Obispado de Temuco  
Sr.  
Camara de la Construcción  
Sr.  
Dirigente poblacional.

Sintesis : Sr. Alberto Etchegaray  
Ministro de la Vivienda y  
Urbanismo.

## Taller 4: PARTICIPACION Y ORGANIZACION: RESPUESTAS SOCIALES PARA EL DESARROLLO LOCAL.

Lugar : sala de clases U.C.T.

Moderador : Oscar Eltit S.  
S.R.M. Serplac

Exposiciones : Sr. Patricio Fernandez  
Director Nacional FOSIS  
Sra. Maria T. Aqueveque  
Unidad Social - SERPLAC  
Sr. Edgardo Oyarce  
Director Regional SENCE.  
Sr. Francisco Chiodi  
Proyecto Maquehue.

Sintesis : Sr. René Cortazar  
Ministro del Trabajo.

**Taller 5: INSTRUMENTOS PARA EL  
DESARROLLO MAPUCHE**

Lugar : Museo Araucano

Moderador : Victor H. Painemal  
Sub-director CEPI

Exposiciones : Sr. Jorge Brito  
Director PRODAC  
Sr. Mauricio Huenschulaf  
Director Ejecutivo  
Coordinadora O.N.G.  
Sr. Hernán Muñoz  
Director P.Holandés.  
Sr. Manuel Huenschullan F.  
Presidente Fed. Cooperativas  
Campesinas Nielol

Síntesis : (Sr. José Bengoa  
Director Nacional CEPI) ?

**Taller 6: MUJER Y POLITICA SOCIAL:  
INTEGRACION AL  
DESARROLLO.**

Lugar : Auditorio Hospital Regional

Moderadora : Brigida Benítez R.  
Directora regional SERNAM.

Exposiciones : Expositora vinculada al sector  
Salud.  
Expositora vinculada al sector  
Educación.  
Expositora vinculada al sector  
Vivienda.  
Expositora vinculada al sector  
Trabajo.

Síntesis : Sra. Soledad Alvear L.  
Ministra SERNAM



## RESPONSABILIDADES.

### GENERALES

#### INVITACIONES.

- \* Lista de invitados a:  
Taller es responsabilidad de cada SEREMI.  
Foro Nacional es responsabilidad de MIDEPLAN  
Acto Público es responsabilidad de Intendencia.
- \* La lista de invitados a los talleres deberá ser entregada a la SERPLAC el Jueves 3 para cotejarlas entre sí y no producir doble invitación. La Serplac entregará la nómina oficial a Intendencia regional el 4 de junio.
- \* La redacción de la Invitación y Programa del Seminario/Foro Panel y/o Acto público, así como su impresión, firma oficial y distribución será responsabilidad de Intendencia Regional.

#### PROTOCOLO. (Intendencia Regional)

- \* Nomina oficial de invitados que no deben ser olvidados por ningún motivo.
- \* Sillas reservadas oficialmente, dispuestas según protocolo (con nombre)
- \* Recepcionistas en cada evento (3 eventos y 6 talleres).
- \* Implementación escenario (correcta ubicación de emblema patrio y otros).
- \* Equipos electrógenos en el lugar.
- \* Reuniones Sociales días 16, 17 y 18, entre otros:
  - ¿Recepción Autoridades en Aereopuerto?
  - ¿Eventos sociales para el Miercoles 16?
  - ¿Almuerzos de los Ministros día 17?
  - ¿Autos oficiales comitiva presidencial?
  - ¿Hoja de ruta presidencial en Carabineros e Investigaciones?

### DIFUSION DEL EVENTO. (Seremi de Gobierno)

- \* Difusión y cobertura del evento a través de radio, prensa y TV.
- \* Garantizar presencia de M.C.S. en cada uno de los momentos del evento, cubriendo de antemano infraestructura necesaria para un óptimo desenvolvimiento.
- \* Elaboración de lienzos de difusión.

### LIBRETOS.

- \* La elaboración de libretos para cada uno de los tres eventos del Encuentro será responsabilidad de Intendencia Regional, así como la contratación de un locutor oficial.

### ORGANIZACION TALLERES

Antes: . La preparación de documentos que orienten la discusión en las diferentes actividades será responsabilidad de cada institución encargada de moderar los talleres, con este fin se sugiere la realización de reuniones previas al Encuentro entre moderadores, panelistas y dirigentes de organizaciones con la finalidad de:

- . Analizar temas prioritarios.
- . Elaborar y acordar términos de referencias en y tiempo disponible de exposición.
- . Orientar la elaboración de Documentos de Referencia.
- . Cada una de las Instituciones organizadoras deberá cautelar por la solicitud del local en el cual se trabajará.



Durante: . Cada una de las Instituciones organizadoras de su Taller Temático deberá cautelar que existan en el local de trabajo:

- Existencias de recepcionistas
- Apoyo Secretarial
- Carpetas disponibles con documentos de expositores.
- ✓ - Café y galletas
- ✓ - Agua Mineral y vasos plásticos.
- Lienzo con imagen corporativa del Encuentro Social.
- ✓ - Equipo de amplificación funcionando
- Lista de asistencia
- Almuerzo de Panelistas debería ser cubierto por cada SEREMI

Así mismo se deberá garantizar la presencia del moderador y panelistas comprometidos.

Despues: . Cada Institución deberá proporcionar apoyo secretarial para la redacción final de las conclusiones y recomendaciones.

#### ORGANIZACION FORO PANEL

Antes: . La Subsecretaría del Ministerio de Planificación se preocupará de los contactos y compromisos con los panelistas invitados, así como del envío oportuno de las ponencias de cada uno de ellos.

. Intendencia Regional se encargará de conseguir el local en donde se desarrollará esta actividad (aula magna, campus San Francisco, Universidad Católica de Temuco).

Durante: - Existencias de recepcionistas  
- Apoyo Secretarial  
- Carpetas disponibles con documentos de expositores.  
- Café y galletas  
- Agua Mineral y vasos plásticos.  
- Lienzo con imagen corporativa del Encuentro Social.  
- Equipo de amplificación funcionando  
- Equipo de grabación.

Después: Intendencia Regional deberá cautelar por el traslado a Aeropuerto, Alimentación u otro estipendio que se considere oportuno.

#### ORGANIZACION ACTO PUBLICO

- Antes:
- . Intendencia Regional deberá:
    - cursar las invitaciones correspondientes
    - cautelar el protocolo en el recinto (Sillas, bandera, canción nacional)
    - elaborar los libretos respectivos.
    - contratar servicios de locución.
    - Multicopiar documentos de trabajo para carpetas Ministeriales y Presidencial.
    - arrendar equipos de amplificación.
    - arrendar equipos electrogenos.
    - contratar servicio de aseo del lugar.
- Durante:
- . Existencias de recepcionistas
  - . Agua Mineral y vasos plásticos.
  - . Lienzo con imagen corporativa del Encuentro Social.
  - . Equipo de amplificación funcionando
  - . Equipos eléctricos.
  - . cautelar el protocolo en el recinto (Sillas, bandera, canción nacional)

**TAREAS URGENTES**

- \* Determinar y contratar locales.
- \* Redacción e impresión de invitaciones
- \* Confección de Programas del Evento
- \* Reserva de Hoteles //
- \* Esquema organizativo del Evento.



ESTRUCTURA ORGANIZATIVA "ENCUENTRO SOCIAL"

COORDINACION GENERAL
INSTITUCION: INTENDENCIA
NOMBRE: Oscar Valenzuela - E. Vicencio.

SEMINARIO
INSTITUCION: SER PLAC
NOMBRE: Oscar Eltit

FORO PANEL
INSTITUCION: MIDEPLAN
NOMBRE: ALVARO GARCIA

ACTO PUBLICO
INSTITUCION: INTENDENCIA
NOMBRE: OSCAR VALENZUELA

TALLER 1
SEREMI SALUD
R. Neumann

TALLER 2
SEREMI EDUCACION
N. Bernaldes

TALLER 3
SEREMI VIVIENDA
A. Huerchullan

TALLER 4
SEREMI PLANIFICACION
Luis Bustos

TALLER 5
CEPI
V.H. Painemal

TALLER 6
SERNAM
B. Benitez

SERPLAC IX Region

7 JUN, 1993 09:52 AM P. 23 FROM SERPLAC IX REG FAX NO. 212968